



ČESKÁ REPUBLIKA
ROZSUDEK
JMÉNEM REPUBLIKY

Okresní soud v Českých Budějovicích rozhodl samosoudkyní Mgr. Danuší Ehrenbergerovou v hlavním líčení konaném dne 31.5.2021 v Českých Budějovicích,

takto:

1. obžalovaná N. S.
narozena v bytem
, státní občanka ,

2. obžalovaná společnost Translogistics s.r.o.,
se sídlem Husova třída 685/17, 370 05 České Budějovice, IČO 28111231,

se uznávají vinnými, že

obžalovaná N. S.

1. jako jediná jednatelka obchodní společnosti Translogistics s.r.o. se sídlem Husova třída 685/17, 370 05 České Budějovice, IČO 28111231, s předmětem podnikání výroba, obchod, služby neuvedené v přílohách 1 až 3 živnostenského zákona, silniční motorová doprava, silniční motorová doprava – nákladní provozovaná vozidly nebo jízdními soupravami o největší povolené hmotnosti přesahující 3,5 tuny, jsou-li určeny k přepravě zvířat nebo věcí, za období od 1. 3. 2015 do 31. 7. 2019 v Českých Budějovicích popř. jinde, majíc plně a výlučně ve své kompetenci veškeré finanční a platební záležitosti této společnosti, v rozporu se zákonem uloženou povinností vyplývající zejména z § 5 odst. 1 a následujících zákona č. 592/1992 Sb., o pojistném na veřejné zdravotní pojištění, ve znění pozdějších předpisů, §

Shodu s prvopisem potvrzuje Jarmila Fischerová.

38h zákona č. 586/1992 Sb., o daních z příjmů, ve znění pozdějších předpisů a § 8 a 9 zákona č. 589/1992 Sb., o pojistném na sociální zabezpečení a příspěvku na státní politiku zaměstnanosti, ve znění pozdějších předpisů, tedy vědoma si svých povinností, na podkladě vlastního rozhodnutí a s úmyslem získat pro společnost Translogistics s.r.o. majetkový prospěch, nehradila za své zaměstnance zálohy pojistného na zdravotní pojištění, odvody na sociální zabezpečení a odvody daně z příjmů fyzických osob ze závislé činnosti a funkčních požitků, či úhrady těchto plateb jako odpovědný zaměstnavatel a plátce nezabezpečila, přestože tyto odvody byly zaměstnancům dané společností v souladu s příslušnými předpisy srazeny ze mzdy a dále takto nehradila předepsané platby přes to, že společnost Translogistics s.r.o. měla k dispozici dostatek finančních prostředků k jejich úhradě, a takto nehradila:

- vůči Finančnímu úřadu pro Jihočeský kraj, zastoupenému Územním pracovištěm v Českých Budějovicích, F. A. Gerstnera 1/5, České Budějovice, IČO 72080043, za období od června 2016 do prosince 2018 neodvedením záloh na daň z příjmů fyzických osob ze závislé činnosti částku ve výši nejméně 873.704 Kč,
- vůči Okresní správě sociálního zabezpečení, IČO 00004963, s pracovištěm A. Barcala 1461, České Budějovice za období od dubna 2017 do července 2019 pojistné v celkové výši nejméně 120.076 Kč,
- vůči Vojenské zdravotní pojišťovně České republiky, IČO 47114975, s pracovištěm Lidická třída 2331/6a, České Budějovice za období od března 2015 do března 2019 pojistné v celkové výši nejméně 36.001 Kč,
- vůči Zdravotní pojišťovně Ministerstva vnitra České republiky, IČO 47114304, s pracovištěm Klaricova 867/19, České Budějovice za období od března 2015 do února 2018 pojistné v celkové výši nejméně 28.135 Kč,
- vůči Všeobecné zdravotní pojišťovně České republiky, IČO 41197518, s pracovištěm Žižkova třída 22, České Budějovice za období od ledna 2017 do května 2019 pojistné v celkové výši nejméně 348.518 Kč,
- vůči Oborové zdravotní pojišťovně zaměstnanců bank, pojišťoven a stavebnictví, IČO 47114321, se sídlem K. Weise 10, České Budějovice za období od března 2015 do ledna 2017 pojistné v celkové výši 157.534 Kč,

celkem takto neodvedla na dani z příjmů fyzických osob ze závislé činnosti, pojistném na sociálním a na zdravotním pojištění částku ve výši **1,563.968 Kč**,

tedy

ve větším rozsahu nesplnila jako zaměstnavatel svoji zákonnou povinnost odvést za zaměstnance daň, pojistné na sociálním zabezpečení, příspěvek na státní politiku zaměstnanosti nebo pojistné na zdravotní pojištění a získala takovým činem pro sebe nebo jiného značný prospěch,

2. jako jediná jednatelka obchodní společnosti Translogistics s.r.o. se sídlem Husova třída 685/17, 370 05 České Budějovice, IČO 28111231, s předmětem podnikání výroba, obchod, služby neuvedené v přílohách 1 až 3 živnostenského zákona, silniční motorová doprava,

Shodu s prvopisem potvrzuje Jarmila Fischerová.

silniční motorová doprava – nákladní provozovaná vozidly nebo jízdními soupravami o největší povolené hmotnosti přesahující 3,5 tuny, jsou-li určeny k přepravě zvířat nebo věcí, jednájíce se záměrem zmařit uspokojení věřitelů společnosti Translogistics s.r.o. majících ve vztahu k její společnosti finanční pohledávky po lhůtě splatnosti, vědoma si skutečnosti, že na bankovních účtech společnosti č. 43-6637120277/0100 a č. 43-66372603237/0100 vedených u Komerční banky a.s., které sloužily k podnikatelské činnosti, tedy k provádění plateb a veškerých finančních toků společnosti, byly vedeny exekuce a účty byly blokovány od července 2012 exekucemi Okresní správy sociálního zabezpečení v Českých Budějovicích, založila dne 23. 6. 2015 nové bankovní účty, a to č. 115-617800227/0100 a č. 115-616930257/0100 vedené opět u Komerční banky a.s., znějící na jméno N [redacted] S [redacted], nar. [redacted] [redacted] jako fyzické osoby, kdy takto jednala s úmyslem vyhnout se úhradám exekucí a následně na tyto nově založené účty nechávala zasílat platby z podnikatelské činnosti společnosti Translogistics s.r.o., tyto účty nebyly nikde evidovány a staly se tak pro státní instituce i věřitele společnosti nedohledatelnými, čímž v době od 1. 12. 2016 do 30. 6. 2019 z dispozice věřitelů společnosti zatajila a odstranila finanční prostředky ve výši nejméně 2.779.628,68 € (73.444.780,22 Kč), přičemž takto byť i jen částečně zmařila uspokojení níže uvedených věřitelů společnosti Translogistics s.r.o. se závazkem:

- společnost **Slavia pojišťovna a.s.**, IČO 60197501, se sídlem Revoluční 1/655, Praha ve výši **357.125 Kč**,
- **Jihočeský kraj - Krajský úřad**, IČO 70890650, se sídlem U Zimního stadionu 1952/2, České Budějovice ve výši **262.539,80 Kč**,
- **Oborová zdravotní pojišťovna zaměstnanců bank, pojišťoven a stavebnictví**, IČO 47114321, se sídlem Roškotova 1225/1, Praha ve výši **833.668 Kč**,
- **Všeobecná zdravotní pojišťovna České republiky**, IČO 41197518, se sídlem Orlická 4/2020, Praha ve výši **417.233 Kč**,
- **Vojenská zdravotní pojišťovna České republiky**, IČO 47114975, se sídlem Drahobejlova 1404/4, Praha ve výši **41.739 Kč**,
- **Zdravotní pojišťovna Ministerstva vnitra České republiky**, IČO 47114304, se sídlem Vinohradská 2577/178, Praha ve výši **115.470 Kč**,

a takovým jednáním způsobila věřitelům škodu v celkové výši **2.027.774,80 Kč**,

tedy

být i jen částečně zmařila uspokojení svého věřitele tím, že zatajila a odstranila byť i jen část svého majetku a způsobila tak značnou škodu,

obž. společnost Translogistics s.r.o. se sídlem Husova třída 685/17, 370 05 České Budějovice, IČO 2811231

3. prostřednictvím jediné jednatelky N [redacted] S [redacted] nar. [redacted] [redacted] která vykonávala veškerou činnost a rozhodování spojené s finančními dispozicemi, když společnost Translogistics s.r.o. měla jako předmět podnikání zapsán výroba, obchod, služby neuvedené v přílohách 1 až 3 živnostenského zákona, silniční motorová doprava, silniční motorová doprava – nákladní provozovaná vozidly nebo jízdními soupravami o největší povolené hmotnosti

Shodu s prvopisem potvrzuje Jarmila Fischerová.

přesahující 3,5 tuny, jsou-li určeny k přepravě zvířat nebo věcí, za období od 1. 3. 2015 do 31. 7. 2019 v Českých Budějovicích popř. jinde, majíc N[redacted] S[redacted] plně a výlučně ve své kompetenci veškeré finanční a platební záležitosti této společnosti, v jejím zájmu a v rámci její obchodní činnosti konala v rozporu se zákonem uloženou povinností vyplývající zejména z § 5 odst. 1 a následujících zákona č. 592/1992 Sb., o pojistném na veřejné zdravotní pojištění, ve znění pozdějších předpisů, § 38h zákona č. 586/1992 Sb., o daních z příjmů, ve znění pozdějších předpisů a § 8 a 9 zákona č. 589/1992 Sb., o pojistném na sociální zabezpečení a příspěvku na státní politiku zaměstnanosti, ve znění pozdějších předpisů, tedy vědoma si svých povinností, na podkladě vlastního rozhodnutí a s úmyslem získat pro společnost Translogistics s.r.o. majetkový prospěch, nehradila za své zaměstnance zálohy pojistného na zdravotní pojištění, odvody na sociální zabezpečení a odvody daně z příjmů fyzických osob ze závislé činnosti a funkčních požitků, či úhrady těchto plateb jako odpovědný zaměstnavatel a plátce nezabezpečila, přestože tyto odvody byly zaměstnancům dané společnosti v souladu s příslušnými předpisy sraženy ze mzdy a dále takto nehradila předepsané platby přes to, že společnost Translogistics s.r.o. měla k dispozici dostatek finančních prostředků k jejich úhradě, a takto neuhradila:

- vůči Finančnímu úřadu pro Jihočeský kraj, zastoupenému Územním pracovištěm v Českých Budějovicích, F. A. Gerstnera 1/5, České Budějovice, IČO 72080043, za období od června 2016 do prosince 2018 neodvedením záloh na daň z příjmů fyzických osob ze závislé činnosti částku ve výši nejméně 873.704 Kč,
- vůči Okresní správě sociálního zabezpečení, IČO 00004963, s pracovištěm A. Barcala 1461, České Budějovice za období od dubna 2017 do července 2019 pojistné v celkové výši nejméně 120.076 Kč,
- vůči Vojenské zdravotní pojišťovně České republiky, IČO 47114975, s pracovištěm Lidická třída 2331/6a, České Budějovice za období od března 2015 do března 2019 pojistné v celkové výši nejméně 36.001 Kč,
- vůči Zdravotní pojišťovně Ministerstva vnitra České republiky, IČO 47114304, s pracovištěm Klaricova 867/19, České Budějovice za období od března 2015 do února 2018 pojistné v celkové výši nejméně 28.135 Kč,
- vůči Všeobecné zdravotní pojišťovně České republiky, IČO 41197518, s pracovištěm Žižkova třída 22, České Budějovice za období od ledna 2017 do května 2019 pojistné v celkové výši nejméně 348.518 Kč,
- vůči Oborové zdravotní pojišťovně zaměstnanců bank, pojišťoven a stavebnictví, IČO 47114321, se sídlem K. Weise 10, České Budějovice za období od března 2015 do ledna 2017 pojistné v celkové výši 157.534 Kč,

celkem takto neodvedla na dani z příjmů fyzických osob ze závislé činnosti, pojistném na sociálním a na zdravotním pojištění částku ve výši **1.563.968 Kč**,

tedy

ve větším rozsahu nesplnila jako zaměstnavatel svoji zákonnou povinnost odvést za zaměstnance daň, pojistné na sociálním zabezpečení, příspěvek na státní politiku zaměstnanosti nebo pojistné na zdravotní pojištění a získala takovým činem pro sebe nebo jiného značný prospěch,

Shodu s prvopisem potvrzuje Jarmila Fischerová.

4. prostřednictvím jediné jednatelky obchodní společnosti N. S. nar. [REDAKCE], která vykonávala veškerou činnost a rozhodování spojené s finančními dispozicemi, když společnost Translogistics s.r.o. měla jako předmět podnikání zapsán výroba, obchod, služby neuvedené v přílohách 1 až 3 živnostenského zákona, silniční motorová doprava, silniční motorová doprava – nákladní provozovaná vozidly nebo jízdními soupravami o největší povolené hmotnosti přesahující 3,5 tuny, jsou-li určeny k přepravě zvířat nebo věcí, jednatelka se záměrem zmařit uspokojení věřitelů společnosti Translogistics s.r.o., když N. S. jednala v jejím zájmu a v rámci její obchodní činnosti, vědoma si skutečnosti, že na bankovních účtech společnosti č. 43-6637120277/0100 a č. 43-66372603237/0100 vedených u Komerční banky a.s., které sloužily k podnikatelské činnosti, tedy k provádění plateb a veškerých finančních toků společnosti, byly vedeny exekuce a účty byly blokovány od července 2012 exekucemi Okresní správy sociálního zabezpečení v Českých Budějovicích tak, že založila dne 23. 6. 2015 nové bankovní účty, a to č. 115-617800227/0100 a č. 115-616930257/0100 vedené opět u Komerční banky a.s., znějící na jméno N. S. jako fyzické osoby, kdy takto jednala s úmyslem vyhnout se úhradám exekucí a následně na tyto nově založené účty nechávala zasílat platby z podnikatelské činnosti společnosti Translogistics s.r.o., tyto účty nebyly nikde evidovány a staly se tak pro státní instituce i věřitele společnosti nedohledatelnými, čímž v době od 1. 12. 2016 do 30. 6. 2019 z dispozice věřitelů společnosti zatajila a odstranila finanční prostředky ve výši nejméně 2.779.628,68 € (73.444.780,22 Kč), přičemž takto byť i jen částečně zmařila uspokojení níže uvedených věřitelů společnosti Translogistics s.r.o. se závazkem:

- společnost **Slavia pojišťovna a.s.**, IČO 60197501, se sídlem Revoluční 1/655, Praha ve výši **357.125 Kč**,
- **Jihočeský kraj - Krajský úřad**, IČO 70890650, se sídlem U Zimního stadionu 1952/2, České Budějovice, ve výši **262.539,80 Kč**,
- **Oborová zdravotní pojišťovna zaměstnanců bank, pojišťoven a stavebnictví**, IČO 47114321, se sídlem Roškotova 1225/1, Praha ve výši **833.668 Kč**,
- **Všeobecná zdravotní pojišťovna České republiky**, IČO 41197518, se sídlem Orlická 4/2020, Praha ve výši **417.233 Kč**,
- **Vojenská zdravotní pojišťovna České republiky**, IČO 47114975, se sídlem Drahobejlova 1404/4, Praha ve výši **41.739 Kč**,
- **Zdravotní pojišťovna Ministerstva vnitra České republiky**, IČO 47114304, se sídlem Vinohradská 2577/178, Praha ve výši **115.470 Kč**,

a takovým jednáním způsobila věřitelům škodu v celkové výši **2.027.774,80 Kč**,

tedy

být i jen částečně zmařila uspokojení svého věřitele tím, že zatajila a odstranila byť i jen část svého majetku a způsobila tak značnou škodu,

Shodu s prvopisem potvrzuje Jarmila Fischerová.

tím spáchaly**obž. N** [redacted] **S** [redacted]**ad 1.**

- přečin neodvedení daně, pojistného na sociální zabezpečení a podobné povinné platby podle § 241 odst. 1, odst. 2 trestního zákoníku,

ad 2.

- přečin poškození věřitele podle § 222 odst. 1 písm. a), odst. 3 písm. a) trestního zákoníku,

obž. společnost Translogistics s.r.o.**ad 3.**

- přečin neodvedení daně, pojistného na sociální zabezpečení a podobné povinné platby podle § 241 odst. 1, odst. 2 trestního zákoníku za použití § 7 zákona č. 418/2011 Sb., o trestní odpovědnosti právnických osob a řízení proti nim,

ad 4.

- přečin poškození věřitele podle § 222 odst. 1 písm. a), odst. 3 písm. a) trestního zákoníku za použití § 7 zákona č. 418/2011 Sb., o trestní odpovědnosti právnických osob a řízení proti nim.

a odsuzují se**obž. N** [redacted] **S** [redacted]

podle § 241 odst. 2 tr. zákoníku za použití § 43 odst. 1 trestního zákoníku k úhrnnému **trestu odnětí svobody v trvání 15 (patnáct) měsíců.**

Podle § 81 odst. 1 a § 82 odst. 1 trestního zákoníku se výkon tohoto trestu **podmíněně odkládá na zkušební dobu v trvání 36 (třicetšest) měsíců.**

Podle § 73 odst. 1, odst. 3 tr. zákoníku se obžalované dále ukládá trest zákazu činnosti spočívající ve výkonu funkce statutárního orgánu, prokuristy či jiné odpovědné osoby obchodní korporace v délce 4 (čtyři) roky a 6 (šest) měsíců.

obž. společnost Translogistics s.r.o.

podle § 241 odst. 2 tr. zákoníku za použití § 43 odst. 1 trestního zákoníku, § 15 odst. 1 písm. c), odst. 3, § 20 zákona č. 418/2011 Sb., o trestní odpovědnosti právnických osob, k úhrnnému **trestu zákazu činnosti** spočívajícímu v zákazu podnikání v předmětu výroba, obchod, služby neuvedené v přílohách 1 až 3 živnostenského zákona, silniční motorová doprava, silniční motorová doprava – nákladní provozovaná vozidly nebo jízdními soupravami o největší povolené hmotnosti přesahující 3,5 tuny, jsou-li určeny k přepravě zvířat nebo věcí, **na dobu 5 (pět) let.**

Podle § 229 odst. 1 trestního řádu se poškození:

- **ČR – Finanční úřad pro Jihočeský kraj, Územní pracoviště v Českých Budějovicích, IČO 72080043, se sídlem F. A. Gerstnera č. 1/5, 370 01 České Budějovice,**

Shodu s prvopisem potvrzuje Jarmila Fischerová.

- **ČR - Okresní správa sociálního zabezpečení**, IČO 00004963, s pracovištěm A. Barcala 1461, České Budějovice,

- **Vojenská zdravotní pojišťovna České republiky**, IČO 47114975, se sídlem Drahohejllova 1404/4, Praha,

- **Všeobecná zdravotní pojišťovna České republiky**, IČO 41197518, se sídlem Orlická 4/2020, Praha,

- **Oborová zdravotní pojišťovna zaměstnanců bank, pojišťoven a stavebnictví**, IČO 47114321, se sídlem Roškotova 1225/1, Praha,

- společnost **Slavia pojišťovna a.s.**, IČO 60197501, se sídlem Revoluční 1/655, Praha,

- **Jihočeský kraj - Krajský úřad**, IČO 70890650, se sídlem U Zimního stadionu 1952/2, České Budějovice,

odkazují se svým uplatněným nárokem na náhradu škody na řízení ve věcech občanskoprávních.

Odůvodnění:

Tento rozsudek neobsahuje odůvodnění, protože se po vyhlášení obžalované a státní zástupkyně vzdaly práva odvolání, obžalované tak učinily i za osoby oprávněné podat v jejich prospěch odvolání, a netrvaly na písemném vyhotovení odůvodnění.

Pokud jde o výrok o náhradě škody, byli poškození odkázáni na řízení ve věcech občanskoprávních z následujících důvodů.

Pokud jde o poškozené, kteří se k trestnímu řízení připojili s nárokem na náhradu škody vůči společnosti Translogistics s.r.o. (ČR – Finanční úřad pro Jihočeský kraj, ČR - Okresní správa sociálního zabezpečení, Vojenská zdravotní pojišťovna ČR, Všeobecná zdravotní pojišťovna ČR, Jihočeský kraj - Krajský úřad a společnost Slavia pojišťovna a.s.), je třeba uvést, že ze spisu plyne, že vůči obžalované společnosti byly za předmětné období vydány platební výměry, výkazy nedoplatků, případně vykonatelné exekuční tituly (v případě ČR – Finančního úřadu pro Jihočeský kraj jde o platební výměry, č.l. 159, 627, 665- 666, ČR - Okresní správa sociálního zabezpečení vydala výkazy nedoplatků, č.l. 177-188, Vojenská zdravotní pojišťovna ČR vymáhá dlužné pojistné exekučně, č.l. 239 a 574, Všeobecná zdravotní pojišťovna ČR vydala výkazy nedoplatků, č.l. 250, 254, Jihočeský kraj - Krajský úřad vymáhá dlužné pokuty a náklady správního řízení exekučně, č.l. 265 a 575-613, a společnost Slavia pojišťovna a.s. vymáhá dlužné pojistné rovněž exekučně, č.l. 284). Za této situace poškození nemohou uplatňovat svůj nárok vůči společnosti Translogistics s.r.o. v trestním (adhezním) řízení, které v podstatě nahrazuje občanskoprávní řízení, neboť zde již existují právní tituly v podobě platebních výměrů a výkazů nedoplatků, které jsou samy o sobě podkladem pro doplacení a vymáhání neodvedené platby, a zároveň exekučním titulem, případně jsou již vedena exekuční řízení, soud tedy nemůže

Shodu s prvopisem potvrzuje Jarmila Fischerová.

podruhé rozhodnout v té samé věci, a z toho důvodu byli poškození odkázáni se svým nárokem na náhradu škody vzneseném vůči obž. společnosti Translogistics s.r.o. na řízení ve věcech občanskoprávních.

Pokud jde o poškozené, kteří se k trestnímu řízení připojili s nárokem na náhradu škody vůči obž. N. S. (ČR – Finanční úřad pro Jihočeský kraj, Oborová zdravotní pojišťovna zaměstnanců bank, pojišťoven a stavebnictví, Jihočeský kraj - Krajský úřad a společnost Slavia pojišťovna a.s.), přicházelo do úvahy ručení obžalované jakožto jednatelky společnosti s ručením omezeným. Právní úpravu podmínek vzniku ručitého závazku obsahuje ust. § 159 odst. 3 o. z., podle kterého *nenabradil-li člen voleného orgánu právnické osobě škodu, kterou jí způsobil porušením povinnosti při výkonu funkce, ačkoli byl povinen škodu nabradit, ručí věřiteli právnické osoby za její dluh v rozsahu, v jakém škodu nenabradil, pokud se věřitel plnění na právnické osobě nemůže domoci.* V daném případě je však splněn pouze poslední zmíněný předpoklad spočívající v tom, že se věřitelé právnické osoby (tedy poškození, kteří přihlásili své nároky do adhezního řízení) nemohli domoci plnění na společnosti, protože pohledávky věřitelů za společností byly fakticky nedobytné, sama obžalovaná uvedla, že nedošlo k vyrovnání závazků společnosti vůči poškozeným a v současné době společnost nedisponuje žádným majetkem. V posuzované věci však není splněn prvně zmíněný předpoklad pro vznik ručitého závazku, kterým je způsobení škody právnické osobě, jejímž je daná osoba statutárním orgánem. Na podkladě skutkových zjištění však nelze dovodit, že by obž. N. S. svým jednáním způsobila škodu společnosti Translogistics s.r.o., protože z vymezení skutků pod body 1. a 2. plyne, že poškozenými jsou subjekty odlišné od společnosti Translogistics s.r.o. Z toho důvodu tedy nezbyvá než uzavřít, že podmínky pro vznik ručitého závazku obžalované N. S. podle § 159 odst. 3 o. z. nebyly splněny, a z toho důvodu byli poškození odkázáni se svým nárokem na náhradu škody vzneseném vůči obž. N. S. na řízení ve věcech občanskoprávních.

Poučení:

Proti tomuto rozsudku lze podat odvolání do osmi dnů od jeho doručení ke Krajskému soudu v Českých Budějovicích prostřednictvím soudu podepsaného (§ 248 odst. 1 tr. ř., § 252 tr. ř.), a to ve trojím vyhotovení.

Státní zástupce tak může učinit pro nesprávnost kteréhokoli výroku, obžalovaný pro nesprávnost výroku, který se ho přímo dotýká, zúčastněná osoba pro nesprávnost výroku o zabránění věci, poškozený, který uplatnil nárok na náhradu škody, pro nesprávnost výroku o náhradě škody. Osoba oprávněná napadat rozsudek pro nesprávnost některého jeho výroku může jej napadat také proto, že takový výrok učiněn nebyl, jakož i pro porušení ustanovení o řízení předcházejícím rozsudku, jestliže toto porušení mohlo způsobit, že výrok je nesprávný nebo chybí (§ 246 odst. 1 tr. ř.).

Ve prospěch obžalovaného mohou rozsudek odvoláním napadnout kromě obžalovaného a státního zástupce i příbuzní obžalovaného v pokolení přímém, jeho sourozenci, osvojitel, osvojenec, manžel, partner a druh. Státní zástupce tak může učinit i proti vůli obžalovaného. Je-li obžalovaný omezen ve svéprávnosti, může i proti vůli obžalovaného za něho v jeho prospěch odvolání podat též jeho opatrovník a jeho obhájce (§ 247 odst. 2 tr. ř.).

Odvolání musí být ve shora uvedené lhůtě také odůvodněno tak, aby bylo patrné, v kterých výrocih je rozsudek napadán a jaké vady jsou vytýkány rozsudku nebo řízení, které rozsudku předcházelo. Státní zástupce je povinen v odvolání uvést, zda je podává, byť i zčásti, ve prospěch nebo v neprospěch obviněného. Odvolání lze opřít o nové skutečnosti a důkazy (§ 249 odst. 1, 2, 3 tr. ř.).

Shodu s prvopisem potvrzuje Jarmila Fischerová.

Odsuzuje-li soud obžalovaného k nepodmíněnému trestu odnětí svobody a přiznává-li poškozenému alespoň zčásti nárok na náhradu škody nebo nemajetkové újmy v penězích nebo na vydání bezdůvodného obohacení, může poškozený požádat o vyrozumění o konání veřejného zasedání o podmíněném propuštění z trestu odnětí svobody. Žádost poškozený podává soudu, který rozhodoval v prvním stupni (§ 228 odst. 4 tr. ř.).

České Budějovice 31. května 2021

Mgr. Danuše Ehrenbergerová v. r.
samosoudkyně

Shodu s prvopisem potvrzuje Jarmila Fischerová.